

Βρυξέλλες, 9.11.2012
COM(2012) 646 final

2012/0308 (NLE)

Πρόταση

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

**για τον καθορισμό της θέσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο Γενικό Συμβούλιο
του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου σχετικά με την προσχώρηση της Δημοκρατίας
του Τατζικιστάν στον Παγκόσμιο Οργανισμό Εμπορίου**

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

I. ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Τα μέλη του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου (ΠΟΕ) και η Δημοκρατία του Τατζικιστάν κατέληξαν στο τελικό στάδιο συμφωνίας σχετικά με τους όρους προσχώρησης της Δημοκρατίας του Τατζικιστάν στον Οργανισμό. Αυτό επιτεύχθηκε έπειτα από διαπραγματεύσεις 11 ετών, οι οποίες άρχισαν το 2001, όταν το Τατζικιστάν υπέβαλε αίτηση προσχώρησης στον ΠΟΕ.

Προτού η ΕΕ υποστηρίξει επίσημα την έγκριση της προσχώρησης της Δημοκρατίας του Τατζικιστάν στον ΠΟΕ, απαιτείται απόφαση του Συμβουλίου που να εγκρίνει τους όρους της εν λόγω προσχώρησης.

Ακολουθεί περίληψη των όρων προσχώρησης.

II. ΠΕΡΙΛΗΨΗ ΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟΜΕΑ ΟΡΩΝ ΠΡΟΣΧΩΡΗΣΗΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΟΥ ΤΑΤΖΙΚΙΣΤΑΝ ΣΤΟΝ ΠΟΕ

Χρονοδιάγραμμα των δεσμεύσεων

Ο μέσος τελικός παγιοποιημένος δασμός (ΤΠΔ) στο χρονοδιάγραμμα προσχώρησης του Τατζικιστάν είναι 7,5 %.

Ο μέσος ΤΠΔ είναι ελαφρώς υψηλότερος για τα γεωργικά προϊόντα (8,6 %) απ' ό,τι για τα βιομηχανικά προϊόντα (7 %).

Το Τατζικιστάν θα εφαρμόσει τους ΤΠΔ εντός 5 ετών από την ημερομηνία προσχώρησης.

Αυτά τα μέσα επίπεδα δασμών είναι απολύτως εύλογα, δεδομένου του μικρού μεγέθους και του μεσόγειου χαρακτήρα της οικονομίας του Τατζικιστάν. Η παλαιότερη πρακτική της ΕΕ ήταν να αποδέχεται ως εύλογα αυτά τα επίπεδα δασμών για συγκρίσιμου μεγέθους οικονομίες.

Βιομηχανικά προϊόντα

- Ο μέσος ΤΠΔ για τα μη γεωργικά προϊόντα είναι 7 %.
- Ο υψηλότερος τελικός παγιοποιημένος δασμός διαπιστώνεται στα υποδήματα (20 % κατά μέσο όρο και 30 % κατ' ανώτατο όριο) και στα κλωστοϋφαντουργικά προϊόντα (10 % κατά μέσο όρο και 30 % κατ' ανώτατο όριο).
- Το Τατζικιστάν προσχωρεί στη συμφωνία για την τεχνολογία των πληροφοριών (ΙΤΑ) και, κατά συνέπεια, θα καταργήσει σταδιακά –εντός 5 ετών– τους δασμούς που επιβάλλει στο πλαίσιο της ΙΤΑ.

Γεωργικά προϊόντα

- Ο μέσος ΤΠΔ για τα γεωργικά προϊόντα είναι 8,6 %.

- Οι υψηλότεροι δασμοί στη γεωργία είναι απόλυτα εύλογοι: στις νωπές ντομάτες είναι 23 % και σε ορισμένα άλλα νωπά λαχανικά, καθώς και στο τυρί και τον καπνό είναι 15 % ή ελαφρώς υψηλότεροι.

Υπηρεσίες

Το χρονοδιάγραμμα του Τατζικιστάν για συγκεκριμένες δεσμεύσεις στον τομέα των υπηρεσιών είναι πολύ ικανοποιητικό, με δεδομένο το μέγεθος της οικονομίας της χώρας. Το Τατζικιστάν θα αναλάβει σημαντικές υποχρεώσεις για την πρόσβαση στην αγορά και την εθνική μεταχείριση σε ευρύ φάσμα τομέων υπηρεσιών, συμπεριλαμβανομένων των επαγγελματικών υπηρεσιών και των υπηρεσιών στους τομείς της πληροφορικής, της έρευνας και ανάπτυξης, της ενοικίασης/χρηματοδοτικής μίσθωσης και άλλων επιχειρησιακών υπηρεσιών, των τηλεπικοινωνιακών υπηρεσιών (υπηρεσίες ταχυδρομείων και τηλεπικοινωνιών), των υπηρεσιών κατασκευών, διανομής, ιδιωτικής εκπαίδευσης, περιβάλλοντος, χρηματοοικονομικών (ασφάλειες και τράπεζες), υγείας, τουρισμού, ψυχαγωγίας και μεταφορών.

Δεσμεύσεις δυνάμει του πρωτοκόλλου

Κατά το τελικό πολυμερές στάδιο της διαδικασίας προσχώρησης, τα μέλη του ΠΟΕ επιδίωξαν από κοινού να εξασφαλίσουν ότι η εμπορική νομοθεσία και οι θεσμοί του Τατζικιστάν συνάδουν κατά βάση με τους κανόνες και τις συμφωνίες του ΠΟΕ και τους περιέλαβαν στο πρωτόκολλο προσχώρησης και στην έκθεση της ομάδας εργασίας. Ιδιαίτερο ενδιαφέρον για την ΕΕ παρουσιάζουν τα ακόλουθα ζητήματα:

Κρατική ιδιοκτησία, ιδιωτικοποιήσεις και φορείς κρατικού εμπορίου

Από την ημερομηνία προσχώρησης, οι επιχειρήσεις κρατικού εμπορίου [συμπεριλαμβανομένων των επιχειρήσεων που ανήκουν στο κράτος και των επιχειρήσεων που ελέγχονται από το κράτος, των επιχειρήσεων με ειδικά ή αποκλειστικά πλεονεκτήματα και των διαχειριστικών επιχειρήσεων (unitary enterprises)] στο Τατζικιστάν θα πραγματοποιούν οποιοσδήποτε αγορές ή πωλήσεις, οι οποίες δεν θα είναι για ίδια χρήση ή κατανάλωση από το κράτος, αποκλειστικά σύμφωνα με εμπορικά κριτήρια. Επιπλέον, το Τατζικιστάν επιβεβαίωσε ότι αυτές οι επιχειρήσεις κρατικού εμπορίου θα παρέχουν στις επιχειρήσεις άλλων μελών επαρκείς ευκαιρίες, σύμφωνα με τις καθιερωμένες επιχειρηματικές πρακτικές, να ανταγωνιστούν για τη συμμετοχή σε αγορές από κρατικές επιχειρήσεις του Τατζικιστάν ή σε πωλήσεις στις εν λόγω επιχειρήσεις. Τυχόν περιορισμοί στις εξαγωγές υλικών με σκοπό να εξασφαλιστούν ουσιώδεις ποσότητες τέτοιων υλικών σε εγχώρια μεταποιητική βιομηχανία δεν θα λειτουργήσουν έτσι ώστε να αυξήσουν τις εξαγωγές ή την προστασία της εν λόγω εγχώριας βιομηχανίας.

Εμπορικά δικαιώματα

Από την ημερομηνία προσχώρησης, το Τατζικιστάν θα χορηγήσει σε κάθε φυσικό και νομικό πρόσωπο, ανεξάρτητα από τη φυσική του παρουσία ή τις επενδύσεις στο Τατζικιστάν, το δικαίωμα να είναι επίσημος εισαγωγέας οποιουδήποτε προϊόντος που επιτρέπεται να εισάγεται στο Τατζικιστάν, σε οποιοδήποτε επίπεδο διανομής. Πλήρη δικαιώματα εισαγωγής και εξαγωγής θα χορηγούνται με αμερόληπτο και δίκαιο τρόπο από την ημερομηνία προσχώρησης, ενώ οποιοσδήποτε απαιτήσεις για εγγραφή στα επαγγελματικά μητρώα ή υποβολή αίτησης για τη χορήγηση του δικαιώματος εισαγωγών ή εξαγωγών θα πραγματοποιούνται μόνο για τελωνειακούς και φορολογικούς σκοπούς, δεν θα απαιτούν

επενδύσεις στο Τατζικιστάν ούτε θα συνεπάγονται το δικαίωμα διανομής στην εν λόγω χώρα και δεν θα αποτελούν φραγμό στις εμπορικές συναλλαγές.

Συμφωνία για την τεχνολογία των πληροφοριών (ΙΤΑ)

Η Δημοκρατία του Τατζικιστάν υπέβαλε το χρονοδιάγραμμά της για την ΙΤΑ στην οικεία επιτροπή προς επαλήθευση, σύμφωνα με τις διαδικασίες ΙΤΑ, ώστε η Δημοκρατία του Τατζικιστάν να μπορέσει να προσχωρήσει στην ΙΤΑ όταν καταστεί μέλος του ΠΟΕ.

Δασμολογητέα αξία

Από την ημερομηνία προσχώρησης, το Τατζικιστάν θα εφαρμόσει τους νόμους, ρυθμιστικούς κανόνες και πρακτικές του σχετικά με τη δασμολογητέα αξία, καθώς και σχετικά με την πρόληψη της χαμηλότερης δηλωθείσας δασμολογητέας αξίας των εμπορευμάτων, σύμφωνα με τη Συμφωνία ΠΟΕ, συμπεριλαμβανομένων του άρθρου Ι της Γενικής Συμφωνίας Δασμών και Εμπορίου 1994 (GATT), της Συμφωνίας ΠΟΕ για την εφαρμογή του άρθρου VI της ΓΣΔΕ του 1994 και του παραρτήματος Ι (ερμηνευτικές σημειώσεις).

Εξαγωγικοί δασμοί

Το Τατζικιστάν ανέλαβε συνολικές δεσμεύσεις οι οποίες περιορίζουν τους εξαγωγικούς δασμούς.

Συμφωνία σχετικά με τις δημόσιες συμβάσεις

Το Τατζικιστάν επιβεβαίωσε την πρόθεσή του να προσχωρήσει στη Συμφωνία του ΠΟΕ σχετικά με τις δημόσιες συμβάσεις. Το Τατζικιστάν, τη στιγμή της προσχώρησης, θα αποκτήσει την ιδιότητα του παρατηρητή της συμφωνίας και θα υποβάλει αίτηση προσχώρησης με προσφορά κάλυψης εντός ενός έτους από την προσχώρησή του στον ΠΟΕ.

Εμπόριο αεροσκαφών πολιτικής αεροπορίας

Το Τατζικιστάν, τη στιγμή της προσχώρησης, θα καταστεί συμβαλλόμενο μέρος της Συμφωνίας του ΠΟΕ για το εμπόριο αεροσκαφών πολιτικής αεροπορίας.

III. ΣΥΣΤΑΣΗ

Η Επιτροπή, υποβάλλοντας για έγκριση από το Συμβούλιο τους όρους προσχώρησης της Δημοκρατίας του Τατζικιστάν στον ΠΟΕ, θεωρεί ότι οι όροι αυτοί αντιπροσωπεύουν μια ισορροπημένη και φιλόδοξη δέσμη υποχρεώσεων για το άνοιγμα της αγοράς, κάτι που θα αποφέρει σημαντικά οφέλη στο Τατζικιστάν αλλά και στους εμπορικούς εταίρους του στον ΠΟΕ.

Πρόταση

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για τον καθορισμό της θέσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο Γενικό Συμβούλιο του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου σχετικά με την προσχώρηση της Δημοκρατίας του Τατζικιστάν στον Παγκόσμιο Οργανισμό Εμπορίου

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 91, το άρθρο 100 παράγραφος 2 και το άρθρο 207 παράγραφος 4, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 9,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 29 Μαΐου 2001 η κυβέρνηση της Δημοκρατίας του Τατζικιστάν υπέβαλε αίτηση προσχώρησης στη συμφωνία που υπογράφηκε στο Μαρακές για την ίδρυση του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου (ΠΟΕ), δυνάμει του άρθρου XII της εν λόγω συμφωνίας.
- (2) Στις 18 Ιουλίου 2001 συγκροτήθηκε ομάδα εργασίας για την προσχώρηση του Τατζικιστάν, με σκοπό την επίτευξη συμφωνίας όσον αφορά όρους προσχώρησης που να είναι αποδεκτοί από το Τατζικιστάν και από όλα τα μέλη του ΠΟΕ.
- (3) Η Επιτροπή, εξ ονόματος της Ένωσης, διαπραγματεύτηκε μια πλήρη σειρά δεσμεύσεων για το άνοιγμα της αγοράς εκ μέρους της Δημοκρατίας του Τατζικιστάν οι οποίες ικανοποιούν τις απαιτήσεις της Ένωσης.
- (4) Οι δεσμεύσεις αυτές ενσωματώνονται τώρα στο πρωτόκολλο προσχώρησης της Δημοκρατίας του Τατζικιστάν στον ΠΟΕ.
- (5) Η προσχώρηση στον ΠΟΕ αναμένεται ότι θα συμβάλει θετικά και σταθερά στη διαδικασία οικονομικής μεταρρύθμισης και στη βιώσιμη ανάπτυξη της Δημοκρατίας του Τατζικιστάν.
- (6) Επομένως, το πρωτόκολλο προσχώρησης θα πρέπει να εγκριθεί.
- (7) Το άρθρο XII της Συμφωνίας για την ίδρυση του ΠΟΕ ορίζει ότι οι όροι προσχώρησης πρέπει να συμφωνηθούν μεταξύ του προσχωρήσαντος μέλους και του ΠΟΕ και ότι η υπουργική διάσκεψη του ΠΟΕ εγκρίνει τους όρους προσχώρησης από πλευράς ΠΟΕ. Το άρθρο IV.2 της Συμφωνίας για την ίδρυση του ΠΟΕ ορίζει ότι στα μεσοδιαστήματα μεταξύ των συνόδων της υπουργικής διάσκεψης, τα καθήκοντά της εκτελεί το Γενικό Συμβούλιο.

- (8) Συνεπώς είναι αναγκαίο να καθοριστεί η θέση που πρέπει να λάβει η Ένωση στο Γενικό Συμβούλιο του ΠΟΕ όσον αφορά την προσχώρηση του Τατζικιστάν στον ΠΟΕ,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Η θέση την οποία πρέπει να λάβει η Ευρωπαϊκή Ένωση στο Γενικό Συμβούλιο του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου όσον αφορά την προσχώρηση της Δημοκρατίας του Τατζικιστάν στον ΠΟΕ είναι να εγκρίνει την εν λόγω προσχώρηση.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημέρα της έκδοσής της.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος*